

**Distrito Escolar Independiente de  
El Paso**

**Visión:**

Lograr las diversas necesidades educativas de cada estudiante y proveerle a cada uno la oportunidad de llegar a ser un exitoso y contribuyente miembro de la comunidad global.

**Departamento de adquisición del  
idioma inglés**

**Misión:**

Alcanzar el éxito para todos los estudiantes y los(as) maestros(as) por medio de la alineación, equidad, y la implementación consistente de los Programas Bilingües/ESOL.

**Credo:**

Los directores, maestros, estudiantes, y padres de familia trabajando juntos en un ambiente de mutuo respeto podrán hacer los cambios necesarios para capacitar a nuestros estudiantes.



Distrito Escolar Independiente de El Paso

Si tiene alguna pregunta acerca del programa de inglés LAMP, favor de comunicarse con su escuela o llamar al:

Departamento de adquisición del idioma inglés (DELA)

6531 Boeing Drive

El Paso, Texas 79925

Tel: (915)-881-2352

Fax: (915) 887-5446

[nrgonzal@episd.org](mailto:nrgonzal@episd.org)

El Distrito Escolar Independiente de El Paso no discrimina en los programas de educación o en prácticas de empleo a base de raza, color, religión, sexo, origen nacional, edad, incapacidad, estado militar, u otra base prohibida por la ley. Preguntas acerca de la aplicación del título VI, IX, y la Sección 504 pueden ser referidas al oficial del distrito, Vince Sheffield al 779-4074; preguntas sobre 504 tocante a estudiantes pueden ser referidas a Cecilia Whiteman al 775-2109.

Distrito Escolar Independiente de  
El Paso

LAMP

Programa de Adquisición  
del Idioma Inglés para  
la Secundaria



Los estudiantes con competencia limitada en inglés entran a la escuela con diferentes niveles del lenguaje. El programa de adquisición del idioma inglés para la secundaria (LAMP) permite el progreso individual del estudiante dependiendo del nivel al cual el alumno ingresó.

**¿Qué es el programa de adquisición del idioma para la secundaria (LAMP)?**

LAMP es el programa de adquisición del inglés de la secundaria o inglés como segundo idioma (ESOL). Este se encarga de las necesidades de los estudiantes con competencia limitada en el inglés. El programa promueve la adquisición y fluidez del idioma inglés. También provee a los estudiantes con las clases de contenido académico.

**Criterio de Elegibilidad**

Después de la matriculación, el consejero escolar se pondrá en contacto con el Centro de Evaluación del Distrito Escolar de El Paso para fijar la fecha de administración de la prueba de competencia oral (IPT II) y una prueba de norma de referencia de la lectura y la escritura en inglés (ITBS).

Los resultados de la(s) prueba(s), las entrevistas con los padres/tutores y el alumno, incluyendo todos los documentos escolares pertinentes serán revisados por el Comité de evaluación del dominio del idioma (LPAC) para determinar la ubicación del estudiante.

**Niveles del Programa**

El estudiante será ubicado en el nivel apropiado determinado por los resultados de las pruebas y el asesoramiento del Comité LPAC en el nivel **Principiante, Intermedio, Avanzado, Avanzado Alto, o TAKS Bridges**. Esta ubicación determinará la sucesión y el avance de los cursos.

**Programa de Estudios**

Los estudiantes se inscriben en cursos efectivos académicos y de lenguaje para adquisición del inglés como segundo idioma. Los cursos han sido diseñados para satisfacer las necesidades de estos estudiantes al mismo tiempo que satisfacen los requisitos y regulaciones del distrito y del estado de Tejas. Estos cursos son apoyados por extensos materiales y recursos que permiten a los estudiantes tener éxito tanto en el aspecto académico como en la adquisición del idioma inglés. Los maestros con certificaciones en inglés e inglés como segundo idioma usan durante su instrucción metodologías propiamente investigadas.

**Criterio de Salida**

La Agencia de Educación en Tejas requiere maestría de Lectura en el Exámen Estatal de Conocimientos y Destrezas Académicas (TAKS), recibir una designación de Avanzado Superior (Advanced High) en la sección de Escritura en la prueba del Sistema de Tejas para Evaluar el Dominio del Inglés (TELPAS Writing) o maestría en la prueba de TAKS Escritura (TAKS Writing) en el séptimo grado, y el designamiento de dominio del inglés en una prueba oral de inglés aprobada por el estado de Tejas como criterio de salida del programa LAMP. El comité LPAC monitorea el progreso académico del estudiante por dos años a partir de su salida.

**Escuelas Participantes:**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| <b>Bassett</b>       | <b>231-2260</b> |
| <b>Canyon Hills</b>  | <b>231-2240</b> |
| <b>Charles</b>       | <b>849-3940</b> |
| <b>Cordova</b>       | <b>546-9012</b> |
| <b>Guillen</b>       | <b>496-4620</b> |
| <b>Henderson</b>     | <b>887-3080</b> |
| <b>Hornedo</b>       | <b>231-2200</b> |
| <b>Lincoln</b>       | <b>231-2180</b> |
| <b>MacArthur</b>     | <b>587-2680</b> |
| <b>Magoffin</b>      | <b>231-2160</b> |
| <b>Morehead</b>      | <b>231-2140</b> |
| <b>Richardson</b>    | <b>822-8829</b> |
| <b>Ross</b>          | <b>887-3060</b> |
| <b>Terrace Hills</b> | <b>231-2120</b> |
| <b>Wiggs</b>         | <b>231-2100</b> |

